

**MEDDELELSE TIL LÆSEREN**

Særudgaven af De europæiske Fællesskabers Tidende blev besluttet ved Rådets forordning (EURATOM, EKSF, EØF) nr. 857/72 af 24. april 1972 (EFT nr. L 101/1 af 1972). Formålet hermed er som anført i tiltrædelsesaktens artikel 155 at offentliggøre de danske, engelske og norske tekster af de retsakter, der af De europæiske Fællesskabers institutioner er vedtaget og offentliggjort før tiltrædelsen. Denne første serie særudgaver indeholder tekster, der i henhold til tiltrædelsesaktens artikel 155 af Rådet og Kommissionen er udfærdiget på Fællesskabets nye officielle sprog, og som er bindende retsakter, der finder generel anvendelse i hele Fællesskabet.

Ved offentliggørelse tages der ikke stilling til, hvorvidt og i hvilken udstrækning en retsakt fra en af De europæiske Fællesskabers institutioner er i kraft. De vilkår, på hvilke institutionernes retsakter finder anvendelse for og i de nye medlemsstater, er fastsat i tiltrædelsesakten.

Teksterne i denne særudgave fremtræder, således som de oprindeligt er offentliggjort i udgaverne på Fællesskabernes oprindelige sprog. Der må derfor tages hensyn til senere ændringer eller tilpasninger i eller afvigelser fra disse tekster, som måtte være foretaget af fællesskabsinstitutionerne eller inden for rammerne af tiltrædelsesakten.

Der er i denne særudgave anvendt dobbelt sideangivelse:

(i) den officielle sideangivelse:

denne består af de sidetal, der er anvendt i den franske, italienske, nederlandske og tyske udgave af De europæiske Fællesskabers Tidende (hvor datoen for offentliggørelsen ligeledes er angivet); denne sideangivelse er ikke fortløbende, da det ikke er alle tekster, der er offentliggjort i de nævnte udgaver, som findes i denne udgave; denne sideangivelse er den officielle henvisning ved citering af retsakterne;

(ii) særudgavens sideangivelse:

denne er fortløbende og bør ikke anvendes ved citering af retsakterne.

Opmærksomheden henledes på, at sideangivelse af De europæiske Fællesskabers Tidende indtil 30. juni 1967 er foretaget på grundlag af hver enkelt årgang, medens hvert nummer af De europæiske Fællesskabers Tidende efter denne dato har selvstændig sideangivelse. Desuden blev De europæiske Fællesskabers Tidende med virkning fra 1. januar 1968 opdelt i to afdelinger:

Retsforskrifter (»L«)

Meddelelser og oplysninger (»C«)

Den officielle nummerering af forordninger er fortløbende indtil 31. december 1962, og er efter dette tidspunkt foretaget på grundlag af årgange.